

# Mitteilungsblatt der Gemeinde

# Aurach



aurach  
weinberg  
dietenbronn  
eyerlohe  
gindelbach  
hilsbach  
vehlberg  
westheim  
windshofen

Weinberg: Ehrenmal am Vorplatz des Friedhofes

(Foto: Josef Engelhard)



## VOLKSTRAUERTAG 2021

## AURACH WEINBERG

Gemeinsam mit den Pfarreien, Vereinen und Verbänden wurde am vergangenen Wochenende der Volkstrauertag, am Samstagabend in Aurach und am Sonntagmorgen in Weinberg, begangen. Gedanken zum Volkstrauertag in Aurach trug Otto Rieber für die Soldatenkameradschaft und in Weinberg Eduard Hillermeier für den Obst- und Gartenbauverein Weinberg vor.

Das Totengedenken hielt erster Bürgermeister Simon Göttfert ab.

Aurach: Ehrenmal im Kirchhof

(Foto: Edgar Görlich)



Danke an alle teilnehmenden Bürgerinnen und Bürger, ganz besonders an alle Abordnungen der Vereine und Verbände, dem Gesangverein Aurach und dem Gesangverein Weinberg, der Bläsergruppe Mosbach und dem Musikverein Großohrenbronn, den Böllerschützen sowie an die Pfarreien.

46

51. Jahrgang  
Freitag  
19. November 2021





## Amt für Ländliche Entwicklung informierte zur beantragten



### Dorferneuerung Weinberg 2

Die Vorbereitungen zur Durchführung der „Dorferneuerung Weinberg 2“ sind im Gange. Jetzt hatten das Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) Mittelfranken und die Gemeinde Aurach zu einer Infoveranstaltung in die Schulturnhalle eingeladen, welche einen regen Zuspruch seitens der Ortsbewohner fand. Im Vorfeld zur Infoveranstaltung wurden an alle Haushalte in Weinberg Infobroschüren über den Ablauf des Dorferneuerungsverfahrens und die Fördermöglichkeiten verteilt. Erster Bürgermeister Simon Göttfert freute sich über das große Interesse seitens der Bürgerschaft.

Bereits 2019 hat die Gemeinde Aurach für den Ortsteil Weinberg die Durchführung einer umfassenden Dorferneuerung beim ALE beantragt, erklärte eingangs der Leitende Baudirektor, Wolfgang Neukirchner. Da das ALE das Verfahren in sein Arbeitsprogramm aufgenommen habe, sei es notwendig und gesetzlich vorgeschrieben, die Bürgerinnen und Bürger, „die dabei eine wichtige Rolle spielen“, über mögliche Maßnahmen und die voraussichtlichen Kosten zu informieren. Die Dorferneuerung, so betonte er, sei ein Beitrag der Ländlichen Entwicklung, „um gleichwertige Lebensbedingungen im Freistaat Bayern herzustellen“.

Als allgemeine Ziele nannte Neukirchner unter anderem die Verbesserung der Lebens-, Wohn-, Arbeits- und Umweltverhältnisse auf dem Lande sowohl im

öffentlichen als auch im gemeinschaftlichen und privaten Bereich. Dazu zählte er auch die Verbesserung der Rahmenbedingungen für die Landwirtschaft sowie die Vertiefung des Bewusstseins für die dörfliche Kultur und die Stärkung der ökonomischen, ökologischen, sozialen und kulturellen Potenziale. **Die Vorbereitungsphase für die Dorferneuerung Weinberg 2 sei geprägt von der Bürgermitwirkung und solle Ende 2022 mit einer Präsentation erfolgreich abgeschlossen werden.**

In der nun angestoßenen Dorfentwicklung ist laut Baudirektor im Hinblick auf die Handlungsfelder Soziales, Grundversorgung und Innenentwicklung immer das ganze Dorf mit allen Bewohnern zu betrachten. Die Förderung von Maßnahmen und das spätere Verfahrensgebiet, so erklärte er, beschränkten sich aufgrund der knappen Ressourcen des ALE auf den Ortskern. Die Verfahrenskosten würden laut Neukirchner vollständig vom Freistaat Bayern übernommen und die Ausführungskosten durch staatliche Zuwendungen und Beteiligung der Gemeinde finanziert.

Die Höhe der Förderung richte sich nach der Finanzkraft der Gemeinde. Im öffentlichen Bereich unterstütze die Dorferneuerung beispielsweise die Verbesserung der Verkehrssituation, Gewässerrenaturierungen, Innenentwicklungen oder Maßnahmen, die der Freizeit dienen, informierte ALE-Sachgebietsleiter Jens Schulze. Auf privater Seite würden

dorfgerichte Um-, An- und Ausbaumaßnahmen bis zu 35 Prozent bezuschusst, höchstens jedoch mit 50.000 Euro je Gebäude. Die Umgestaltung von Vorbereichs- und Hofräumen würde mit bis zu 30 Prozent der Ausgaben, jedoch höchstens 15.000 Euro je Anwesen, unterstützt. Kleinstunternehmen der Grundversorgung (z. B. Bäcker, Dorfladen) könnten bis zu 45 Prozent, jedoch höchstens 200.000 Euro, Förderung erhalten. Eine Antragstellung sei laut Sachgebietsleiter Jens Schulze erst nach der Einleitungsphase, etwa anfangs 2023, möglich. Als „ganz wichtig“ erachtete er es, die Maßnahmen erst zu beginnen, wenn der Förderbescheid vorliege.

Die Bürgermitwirkung sei freiwillig und bedeute Mitplanen und Mitgestalten, erklärte abschließend Baudirektor Neukirchner. Im Hinblick auf die Bürgerbeteiligung, so betonte er, würden auch die Bürger mit in die Verantwortung genommen. Bürgermeister Simon Göttfert dankte den Bürgerinnen und Bürgern für ihr bisher gezeigtes Engagement. Er hoffe auf viele Ideen und auf eine aktive Mitarbeit, damit die Dorferneuerung zu einer Belebung des Ortes Weinberg beitrage. In der sogenannten Startphase besuchen 20 Bürgerinnen und Bürger aus Weinberg am 11. und 12. Februar 2022 ein Seminar an der Schule der Dorf- und Flurentwicklung in Klosterlangheim. Begleitet wird die Startphase von einem Ingenieurbüro, das dieses Jahr noch ausgewählt und beauftragt wird.



Am Vortragstisch v. l.: ALE-Sachgebietsleiter Jens Schulze, Leitender Baudirektor Wolfgang Neukirchner und erster Bürgermeister Simon Göttfert (Foto: W. Wenk)



## Einladung zur Gründungsversammlung

Liebe  
Weinberger Backhausfreunde,

wir beabsichtigen, das Wiederbeleben der Tradition des gemeinsamen Brot- und Hitzplatzbackens zu unterstützen sowie das kulturelle und gemeinschaftliche Zusammenleben im Ort zu fördern.

Aus diesem Grund wollen wir einen Verein mit dem Namen „Backhaus Weinberg“ gründen.

Wir laden euch zur Gründungsveranstaltung am **Freitag, den 26.11.2021 um 19.00 Uhr** in Weinberg ein.



### ÄNDERUNG:

**Um den Abstand zu wahren, wurde die Veranstaltung in die Schulsporthalle in Weinberg, Schulstraße 1, verlegt.**

Für die Versammlung gelten die aktuellen Corona-Regeln.  
gez. Thomas Hillermeier



## Blutspendetermin

**Montag, 22. November 2021**  
von 17.30 bis 20.30 Uhr, Grundschule Aurach

### Neu: Reservieren Sie online einen Termin!

Das sorgt für kürzere Wartezeiten und einen reibungslosen Ablauf. **So sichern Sie sich Ihren Wunschtermin:**

1. [www.blutspendedienst.com/aurach](http://www.blutspendedienst.com/aurach) aufrufen.
2. Geben Sie den gewünschten Ort ein und wählen Sie Datum und Uhrzeit.
3. Melden Sie sich mit Ihrer Spendennummer an (falls bereits vorhanden).
4. Auf die Bestätigung per E-Mail warten. Damit ist Ihr persönlicher Wunschtermin verbindlich reserviert.

Bitte zum Termin einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein) und Ihren Blutspendeausweis (falls bereits vorhanden) mitbringen. Überprüfen Sie vorab Ihre Spendefähigkeit: [blutspendedienst.com/spendecheck](http://blutspendedienst.com/spendecheck).

Für Fragen oder Terminreservierung per Telefon steht Ihnen die kostenfreie Hotline unter 0800/1194911 zur Verfügung; E-Mail: [info@blutspendedienst.com](mailto:info@blutspendedienst.com).

Es besteht trotzdem noch die Möglichkeit, ohne Termin zum Spenden zu kommen. Jedoch werden bei erhöhtem Aufkommen Spender mit Termin bevorzugt, Spender ohne Termin müssen dann mit hohen Wartezeiten rechnen.

**Wir freuen uns auf Sie!**



**Gemeinde Aurach**  
Im Mooshof 4, 91589 Aurach



<b>Öffnungszeiten Rathaus:</b>	<b>Fax für Aurach:</b>	09804/9154-25
Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr	<b>Fax für Weinberg:</b>	09804/93953-14
Do. 16 bis 18 Uhr	<b>E-Mail:</b>	<a href="mailto:info@aurach.de">info@aurach.de</a>
Bitte vorher Termin vereinbaren!	<b>Homepage:</b>	<a href="http://www.aurach.de">www.aurach.de</a>

### ANSPRECHPARTNER:

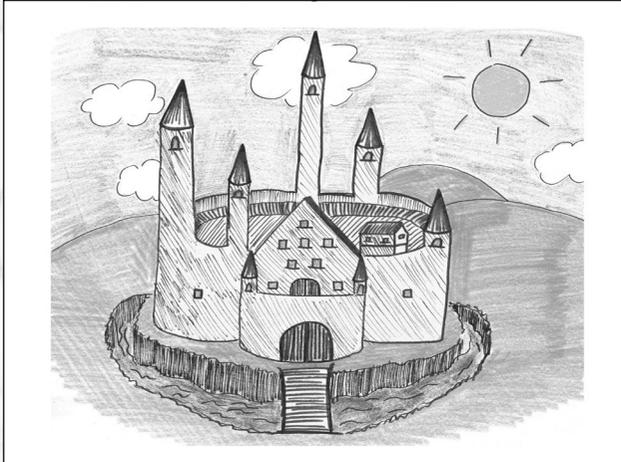
- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)  
Brigitta Hopp  
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: [brigitta.hopp@aurach.de](mailto:brigitta.hopp@aurach.de)
- **Erster Bürgermeister**  
Simon Göttfert  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: [simon.goettfert@aurach.de](mailto:simon.goettfert@aurach.de)
- **Hauptamtsleiterin**  
Rosemarie Nenning  
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: [rosemarie.nenning@aurach.de](mailto:rosemarie.nenning@aurach.de)
- **Vorzimmer:**  
Susanne Pamler  
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: [susanne.pamler@aurach.de](mailto:susanne.pamler@aurach.de)
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**  
Sabine Rüger  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: [sabine.rueger@aurach.de](mailto:sabine.rueger@aurach.de)
- **Personalverwaltung**  
Katrin Engelhardt,  
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: [katrin.engelhardt@aurach.de](mailto:katrin.engelhardt@aurach.de)
- **Standesamt, Ordnungsamt:**  
Nicole Schmidt  
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: [nicole.schmidt@aurach.de](mailto:nicole.schmidt@aurach.de)
- **Techn. Bauamt:**
  - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)  
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: [rainer.heckel@aurach.de](mailto:rainer.heckel@aurach.de)
  - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)  
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: [manuel.brecht@aurach.de](mailto:manuel.brecht@aurach.de)
- **Bauverwaltung:**
  - Helga Hillermeier (Immobilien, Bauanträge u. a.)  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: [helga.hillermeier@aurach.de](mailto:helga.hillermeier@aurach.de)
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**  
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
  - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: [walter.weihermann@aurach.de](mailto:walter.weihermann@aurach.de)
  - Katrin Riedel (Kassenverwaltung, Grundsteuer)  
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: [katrin.riedel@aurach.de](mailto:katrin.riedel@aurach.de)
  - Bettina Reif (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: [bettina.reif@aurach.de](mailto:bettina.reif@aurach.de)
- **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**  
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037
- **Bauhof**  
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957
- **Kläranlage**  
Steinauer Weg 20  
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350  
E-Mail: [klaeranlage@aurach.de](mailto:klaeranlage@aurach.de)
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**  
Samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr (ganzjährig)  
Ansprechpartner: Michael Dürner, Tel. 0160/96270786
- **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**
  - Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112
  - Polizei 110
  - Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst 116117
- **Förster – Revierleiter Herr Stegmaier** 0175/7251629
- **Nachbarschaftshilfe 91589:** 0171/1150467



## Kannst du dieses Rätsel lösen?

Lösung  
aus  
Mitteilungsblatt  
KW 45:  
dreiundzwanzig  
(23)

Hier kannst du beweisen, wie gut deine Augen sind. Wie viele Fenster hat die Burg?



Die Rätsel sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden!

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bürgerversammlung 2021

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen zur diesjährigen Bürgerversammlung für die gesamte Gemeinde am **Dienstag, den 23.11.2021 um 19.00 Uhr** in der Schulsporthalle Weinberg, Schulstraße 1.

Um zu entscheiden, ob zur Einhaltung der geltenden Corona-Regelungen zum Mindestabstand zwischen den einzelnen Teilnehmern ein weiterer Termin notwendig ist, bitten wir um telefonische oder schriftliche Anmeldung bei Frau Nennung (Tel. 09804/915413, E-Mail: [rosemarie.nenning@aurach.de](mailto:rosemarie.nenning@aurach.de)). Bei Bedarf wäre der weitere Termin am Dienstag, den 30.11.2021, ebenfalls um 19.00 Uhr in der Schulsporthalle Weinberg.

Es gelten die aktuellen Corona-Vorschriften. **Wegen der auch im Landkreis Ansbach rasant gestiegenen Inzidenz ordnet der erste Bürgermeister in Ausübung seines Hausrechts für den Versammlungsraum die 3G-Regel an.** Das bedeutet, dass zur Versammlung Bürgerinnen und Bürger eingeladen werden, die geimpft, getestet oder genesen sind. Mit Ausnahme am Sitzplatz besteht Maskenpflicht.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Bericht des Bürgermeisters
3. Allgemeine Aussprache

Besondere Einzelanfragen bitte vorab bei der Verwaltung telefonisch oder schriftlich bei Frau Nennung (Kontaktdaten s. vorstehend) einreichen.



Die Gemeinde Aurach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Mitarbeiter (m/w/d) für den Wertstoffhof.

Aufgabe des Mitarbeiters ist die Beaufsichtigung der Anlieferungen von Wertstoffen während der Öffnungszeiten an Samstagen von 9.00 Uhr bis 11.15 Uhr. Ein sicheres und freundliches Auftreten, Kommunikations- und Konfliktfähigkeit sind wünschenswert. Die Beschäftigung erfolgt im Rahmen eines sog. geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis 05.12.2021 an die Gemeinde Aurach, Im Mooshof 4, 91589 Aurach. Auskünfte erteilt Frau Rosemarie Nennung, Tel. 09804/915413, E-Mail: [rosemarie.nenning@aurach.de](mailto:rosemarie.nenning@aurach.de).

### Probearm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probetrieb der Feueralarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, 20. November 2021 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

### Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Donnerstag, 02.12.2021** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Mittwoch, 01.12.2021** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**  
Nächste Abholung: **Freitag, 10.12.2021** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**  
Nächste Abholung **Dienstag, 14.12.2021** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**  
samstags von 9.00 bis 11.15 Uhr geöffnet (**ganzjährig**)
- **Grüngut/Gehölzschnitte:**  
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **Die Siloanlage in Weinberg ist während der Wintermonate geschlossen!**
- **Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt bis zum Frühjahr geschlossen!**  
Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

### Beratungsstelle Inklusion im Landkreis und in der Stadt Ansbach

Im Zeitalter der **Inklusion** (gemeinsames Lernen von Kindern mit und ohne Förderbedarf oder Behinderung) ist es nicht immer einfach, einen Weg durch den schulischen „Dschungel“ zu finden. Regelschule – Grundschule/Mittelschule – oder doch lieber ein sonderpädagogisches Förderzentrum? Was sind unsere Rechte?



Was ist eine Schulbegleitung? Die **Beratungsstelle Inklusion** am Staatlichen Schulamt Ansbach bietet betroffenen Eltern, aber auch Lehrkräften, Hilfe bei der Entscheidungsfindung. Ratsuchende können sich hier im geschützten Rahmen kostenfrei über mögliche Lernorte und alle damit zusammenhängenden Fragen informieren. Lehrkräfte aus Regel- und Förderschule beraten im Team. Auch im weiteren Verlauf unterstützt die Beratungsstelle bei der Umsetzung der inklusiven Beschulung, wenn dies gewünscht wird.

Die Mitarbeiterinnen der Beratungsstelle Inklusion, Frau Rohmer und Frau Chorbacher (erfahrene Fachkräfte), sind per E-Mail: [inklusion@landratsamt-ansbach.de](mailto:inklusion@landratsamt-ansbach.de) oder telefonisch (montags von 11.00 Uhr-14.30 Uhr) 0981/4689033 für Ratsuchende erreichbar.

## Bund und Länder unterstützen mit Aufbauhilfefond vom Starkregen und Hochwasser im Juli 2021 betroffene private Haushalte

Anträge können ab sofort bei der Regierung von Mittelfranken gestellt werden. Als Hilfe zur Beseitigung der Schäden, die im Juli 2021 durch Starkregen und Hochwasser entstanden sind, haben Bund und Länder einen gemeinsamen Aufbauhilfefond gebildet. Mit dem daraus finanzierten Bayerischen Programm zur Unterstützung privater Haushalte und Wohnungsunternehmen können in Mittelfranken Finanzhilfen im Landkreis Ansbach geleistet werden. Finanzhilfen sind möglich für die Beseitigung von Schäden an privaten Wohngebäuden und Eigentumswohnungen, Hausrat und für Mietausfälle. Antragsberechtigt sind die privaten Eigentümer von beschädigten Wohngebäuden, bei beschädigtem Hausrat auch die Mieter. Wohnungsunternehmen sind ebenfalls antragsberechtigt. Anträge können bis zum 30. Juni 2023 an die Regierung von Mittelfranken gestellt werden. Antragsformular und weitergehende Informationen sind im Internet auf der Homepage der Regierung von Mittelfranken unter [www.regierung.mittelfranken.bayern.de](http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de) abrufbar.

## Erhebungsbeauftragte (m/w/d) für den Zensus 2022 gesucht

Im Jahr 2022 findet ab Mai bundesweit eine Zählung der Bevölkerung, Gebäude und Wohnungen statt. Der Landkreis Ansbach sucht zur Durchführung der Zensus-Erhebungen bereits jetzt Erhebungsbeauftragte. Die Befragungen finden von Mitte Mai bis Ende Juli 2022 statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich als Interviewer/-innen vormerken lassen.

### Ihre Aufgaben:

Vor Beginn der Erhebung müssen Sie an einer Schulung teilnehmen (voraussichtlich im März/April 2022).

Es wird Ihnen nach Möglichkeit ein wohnortnaher Erhebungsbezirk mit ca. 130 zu befragenden Personen im Landkreis Ansbach zugeteilt.

Vor Ort befragen Sie die Menschen selbstständig und übergeben ihnen ein Schreiben mit Zugangsdaten zu einem Online-Fragebogen. Zum Teil werden Sie auch zusammen mit den Einwohnerinnen und Einwohnern Papierfragebögen ausfüllen. Für die Befragten besteht dabei Auskunftspflicht.

Anschließend übermitteln Sie Ihre Ergebnisse an die Erhebungsstelle.

### Ihr Profil:

- Volljährigkeit und Wohnsitz in Deutschland zum Zensusstichtag (15. Mai 2022)
- telefonische und schriftliche (E-Mail) Erreichbarkeit
- gute Deutschkenntnisse und ggf. weitere Fremdsprachenkenntnisse
- Verschwiegenheit

- gewissenhafter Umgang mit vertraulichen Informationen
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- sympathisches und sicheres Auftreten sowie ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit
- zeitliche Flexibilität, Mobilität und gute Arbeitsorganisation

### Wir bieten Ihnen:

- Eine steuer- und sozialversicherungsfreie Aufwandsentschädigung von ca. 800 Euro. Auslagen (Fahrtkosten, Porto) werden zusätzlich erstattet.
- flexible Arbeitszeiten (vor allem nach Feierabend oder am Wochenende)
- eine umfassende Schulung und aktive Betreuung durch die Erhebungsstelle des Landkreises Ansbach

### Besonderheiten wegen Corona:

Es wird drei Wochen vor dem Stichtag (15. Mai 2022) eine Bewertung der Pandemielage im Landkreis Ansbach erfolgen. Eventuell werden dann nicht mehr persönliche Vor-Ort-Befragungen (unter Hinzunahme des Hygienekonzepts) zur Anwendung kommen, sondern telefonische Befragungen der Auskunftspflichtigen durch die Erhebungsbeauftragten.

### Interesse?

Dann können Sie entweder das **Onlineformular** unter [www.landkreis-ansbach.de/Leben-im-Landkreis/Zensus-2022](http://www.landkreis-ansbach.de/Leben-im-Landkreis/Zensus-2022) mit Ihren Kontaktdaten ausfüllen oder Sie kontaktieren uns per E-Mail an [zensus@landratsamt-ansbach.de](mailto:zensus@landratsamt-ansbach.de) oder per Telefon unter 0981/468-3350 bzw. 0981/468-3351.

### Was ist der Zensus?

Der Zensus heißt umgangssprachlich auch Volkszählung. Er stellt die amtlichen Einwohnerzahlen in Deutschland fest und wird alle 10 Jahre durchgeführt. Bei dieser stichprobenbasierten Erhebung ermittelt der Staat verschiedene statistische Daten über seine Bevölkerung – z. B. Wohnort, Bildung oder Beruf. Der Zensus ist wichtig, da viele Entscheidungen des Bundes, der Länder und der Kommunen auf Bevölkerungs- und Wohnungszahlen basieren, beispielsweise für die Frage, wie viele Kindergärten, Schulen oder Altenheime benötigt werden. Er ist das Fundament der amtlichen Statistik.

## Altmühlland A6

## Regionalbudget 2021 rund 80.000 Euro für dreizehn Kleinprojekte fließen in die Region Altmühlland A6



Auch 2021 hat sich der Zweckverband Altmühlland A6 erfolgreich um eine Förderung durch das „Regionalbudget“ in Höhe von 100.000 Euro pro ILE-Zusammenschluss beworben. Es handelt sich dabei um ein Förderinstrument des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Zusammenarbeit mit dem Amt für Ländliche Entwicklung in Mittelfranken. Der Zusammenschluss zum Zweckverband Altmühlland A6 der Kommunen Arberg, Aurach, Bechhofen an der Heide, Burgoberbach, Burk, Dentlein am Forst, Dombühl, Herrieden, Leutershausen und Wieseth ermöglicht Fördergelder für die Region zu beantragen. Damit können innovative Kleinprojekte von Kommunen, Vereinen und Privatpersonen, mit Gesamtkosten bis maximal 20.000 Euro, mit einem Fördersatz von bis zu 80 Prozent, höchstens jedoch 10.000 Euro, bezuschusst werden.

Altmühlland A6 kann dieses Jahr auf dreizehn Projekte stolz sein. Trotz Corona und zum großen Teil durch bürgerschaftliches En-



agement und ehrenamtliche Unterstützung ist es gelungen, die Projekte fristgerecht abzuschließen. Deshalb gilt an dieser Stelle allen, die dazu beigetragen haben großer Dank. Ehrenamtliches Engagement ist unbezahlbar.

Alle diese Projekte sind wichtige Bausteine für eine attraktive, zukunftsorientierte und lebenswerte Region und erfüllen die Ziele des integrierten ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEKS) von Altmühl- und A6.

So stehen nun zur besseren Anbindung an den Hauptort Leutershausen und zur Bahnstation Wiedersbach Bürgerinnen und Bürgern **Mitfahrbänke** zur Verfügung.

Ein innovativer **Kulturerlebnispfad „PEP“**, bereichert die Stadt Leutershausen und kann als touristisches Angebot für Einheimische und Gäste gesehen werden. Zu Fuß oder mit dem Rad unterwegs, wird den Besuchern an verschiedenen Stationen, mittels modernen Leitsystems, Wissenswertes zu verschiedenen Themen vermittelt.

Der **Besinnungs- und Sinneslustweg** in Aurach wurde durch aufwendige Wegbefestigung optimiert, neue Stationen kamen dazu und die Beschilderung wurde überarbeitet und ergänzt. Die Neuauflage eines wegbegleitenden Flyers vervollständigt das Projekt. Ein Weg der Einheimische und Gäste einlädt, freie Zeit in der Natur zu verbringen.

Die Anlage einer **Blühwiese** zwischen Streuobstbäumen, ein **Insektenhotel** und eine **Ruhebank in unmittelbarer Nähe des Hauses für Betreuung und Pflege in Aurach** regen zu einem Spaziergang an, um die Natur zu genießen und zu schätzen. Der Imkerverein Aurach ergänzt mit diesem Projekt den Sinneslustweg von Aurach mit der Station „LebensRaum“.

Zur Aufwertung und **Erweiterung eines Spielplatzes** am überregionalen Tauber-Altstuhl Radweg, dem Tor zum Altmühl-Überleiter und Altmühlsee, in Mörlach, Markt Bechhofen an der Heide konnten moderne Spielgeräte beschafft werden.

Gemeinschaft und Geselligkeit pflegen kann man in der Kunsthalle Hilsbach des KunstKulturVereins e. V. HiKK, wo ein **Brotbackofen** eingebaut wurde.

In Burgoberbach dient die Beschaffung von **Wellnessliegen** z. B. für den Badeweiher in Niederobersbach und an der Kneipp-Anlage zur Aufwertung der Naherholung für alle Generationen sowie für Gäste. Des Weiteren ermöglicht die Anschaffung eines **Pavillons (einer mobilen Bühne)** für den Dorfplatz in Burgoberbach mehr öffentliche Veranstaltungen, wertet den Platz auf und wird zu einem Treffpunkt für alle Einheimischen, Gäste und Vereine. Der Pavillon ist außerdem flexibel nutzbar.

Den steigenden Anforderungen von Künstlern und Interpreten kann der Kunst- und Kulturverein Aug & Ohr in Leutershausen durch die **Erneuerung einer Licht- und Tonanlage** in der „Alten Turnhalle“ für die dortige Bühne gerecht werden. Die Anlage kann bei Bedarf von der Schule ebenfalls genutzt werden.

Schülerinnen und Schülern der Realschule Herrieden (anerkannte Stützpunktschule Sport „Fahrrad“) wird durch die Beschaffung eines **Fahrradanhängers** (Aquaathleten Herrieden) ermöglicht, an Wettkämpfen teilzunehmen, da der Transport der Räder mit dem Anhänger erfolgen kann.

In Rauenzell entstand eine **Schutzhütte** zur Aufbewahrung von Werkzeug, das zur Pflege der Ruine der ehemaligen Wallfahrtskapelle St. Salvator gebraucht wird. Die Schutzhütte steht außerdem den Kindergartenkindern von St. Salvator als Unterstellmöglichkeit zur Verfügung.

Der lang gehegte Wunsch, ein **Heimatbuch** mit gesammelter Geschichte von 1176 bis 2020 aus Wieseth drucken zu können, ging ebenfalls in Erfüllung. Durch die Beschaffung eines **mobilen Jakobusaltars** kann den Bewohnern des Hauses der Betreuung und Pflege (mit dem angeschlossenen Generationenpark) in Aurach ermöglicht werden, in einem würdevollen Rahmen an Gottesdiensten teilzunehmen.

Für die Förderperiode 2022 wird durch den Zweckverband Altmühl- und A6 im Dezember 2021 wieder der erforderliche Antrag gestellt. Nach Erhalt des Zuwendungsbescheids stehen dann voraussichtlich im nächsten Jahr erneut 100.000 Euro zur Verfügung. Somit können wieder Kleinprojekte in der Region gefördert werden. Der offizielle Projektauftrag erfolgt Anfang des Jahres 2022 in den amtlichen Mitteilungsblättern.

## Onlinevortrag und individuelle Beratung zu Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung



Als anerkannter Betreuungsverein bieten wir von der Caritas-Kreisstelle Herrieden seit vielen Jahren Beratung im Bereich Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung an. Im Grunde ist eine Vorsorgevollmacht ab 18 Jahren sinnvoll, damit im Not- und Bedarfsfall eine Vertretungsperson entscheiden und handeln kann. Besteht keine Vollmacht, wird über das Amtsgericht ein Betreuungsverfahren eingeleitet.

**Am 24.11.2021 um 19.00 Uhr wird es zum Thema auch einen Online-Vortrag geben.** Die Sozialpädagogin Frau Lingel wird umfangreich darüber berichten und steht für Rückfragen zur Verfügung.

Interessierte können sich über die katholische Erwachsenenbildung über [www.keb-herrieden.de/programm](http://www.keb-herrieden.de/programm) darüber informieren und online anmelden. Bei Rückfragen zum Online-Vortrag können Sie sich auch unter Tel. 09825/8472 an die KEB wenden.

Daneben berät und begleitet die Caritas-Kreisstelle auch ehrenamtliche, rechtliche Betreuer/innen oder bevollmächtigte Personen bei der Ausübung dieser oftmals schwierigen und komplexen Aufgabe. Alle Beratungen sind für Sie kostenlos und individuell im Einzelgespräch. Gerne halten wir auch einen Info-Vortrag bei Ihnen vor Ort in Vereinen oder Gruppen. Wir freuen uns, Sie beraten und unterstützen zu können. Bitte vereinbaren Sie zur Beratung einen Termin unter Tel. 09825/923880.

Caritas-Kreisstelle Herrieden,  
Deocarplatz 3, 91567 Herrieden

## Feuerwehren

### FFW Aurach

Die nächste Übung der Jugendfeuerwehr Aurach findet unter Einhaltung der aktuellen Corona-Auflagen am Freitag, 19.11.2021 um 18.00 Uhr statt.

### FFW Windshofen

Die nächste Schulung unter Einhaltung der Corona-Auflagen findet am Freitag, 19.11.2021 um 19.30 Uhr im Gerätehaus statt.

**Herausgeber und Redaktion:** Gemeindeverwaltung 91589 Aurach  
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25  
Internet: [www.aurach.de](http://www.aurach.de), E-Mail: [info@aurach.de](mailto:info@aurach.de)  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.  
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.  
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

**Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:**  
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufenfelden  
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90  
Internet: [www.krieger-verlag.de](http://www.krieger-verlag.de)



## Altersjubilare



## Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchengemeinde  
Weißenkirchberg

**Mittwoch, Buß- u. Betttag, 17. November 2021:**  
19.30 Uhr Buß- und Betttagsgottesdienst mit  
Abendmahl (mit Pfarrer Balzer)

**Sonntag, 21. November 2021:**  
9.30 Uhr Gottesdienst zum Totensonntag mit  
anschließenden Gedenken an den Gräbern (mit  
Pfarrer Balzer)

**Donnerstag, 25. November 2021**

16.00 Uhr Andacht im Haus der Pflege in Aurach (mit Pfarrer Balzer)

**Sonntag, 1. Advent, 28. November 2021**

9.30 Uhr Gottesdienst (mit Pfarrer Balzer), ob das Eintopfen  
für Brot für die Welt stattfinden kann, wird kurzfristig  
bekannt gegeben.

Ihr Pfarramt Weißenkirchberg und Aurach

Evang.-Luth. Kirchengemeinden  
Dombühl und Kloster Sulz**Sonntag, 21. November 2021 –  
Ewigkeitssonntag**

10.00 Uhr Andacht auf dem Friedhof in Kloster Sulz  
10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz  
mit Pfr. Lindner

11.15 Uhr Andacht auf dem Friedhof in Dombühl  
19.00 Uhr musikalische Andacht in der Marien-  
kirche „Orgel im Takt“ mit Orgel und Schlagzeug

**Mittwoch, 24. November 2020**

17.00 Uhr Konfi-Unterricht

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

## Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen

**Freitag, 19. November 2021**

15.00 bis 16.30 Uhr **Stiftskirche:** Konfi-Kurs  
B-Gruppen; Pfarrerin Daniela Bachmann  
+ Pfarrer Jörg Herrmann

15.30 bis 17.00 Uhr **Gemeindesaal Vorderbrei-  
tenthann:** Jungschar für Jungen und Mädchen  
von 5 bis 13 Jahren

**Samstag, 20. November 2021**

14.00 Uhr **Michaeliskirche (Friedhof):**  
Trauerweg; Pfarrerin Uta Lehner + Team

**Sonntag, 21. November 2021**

10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit  
Verlesen der Verstorbenen des vergangenen Kirchen-  
jahres (Teil I: November 2020 bis April 2021); Pfarrer  
Jörg Herrmann

14.30 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit  
Verlesen der Verstorbenen des vergangenen Kirchen-  
jahres (Teil II: Mai 2021 bis Oktober 2021); Pfarrer  
Jörg Herrmann

10.15 Uhr **Kath. Kirche Weinberg:** Gottesdienst;  
Pfarrerin Daniela Bachmann

**Mittwoch, 24. November 2021**

19.00 Uhr **Stiftskirche:** Abendandacht; Pfarrer Wigbert Lehner

**Donnerstag, 25. November 2021**

19.00 Uhr **Fränkisches Museum:** Über das jüdische Leben und  
die jüdische Gemeinde in Feuchtwangen – Vortrag,  
Referentin: Dr. Uta Karrer

**Freitag, 26. November 2021**

15.00 Uhr bis 16.30 Uhr **Stiftskirche:** Konfi-Kurs A-Gruppen;  
Pfarrerin Daniela Bachmann + Pfarrer Jörg Herrmann

15.30 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindesaal Vorderbreitenthann:**  
Jungschar für Jungen und Mädchen von 5 bis 13 Jahren

**Einladung zum Trauerweg**

**am 20. November 2021 um 14.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Feuchtwangen**

Bitte anmelden unter  
09852/90820  
oder  
dekanat.feuchtwangen@elkb.de



## Kindertagesstätten

## Kindertagesstätte St. Marien Weinberg

Am Donnerstag, den 11. November 2021, fand unser Laternen-  
umzug statt. Zum zweiten Mal trafen wir uns zeitig in der Früh  
um 7.30 Uhr, nur die Kinder und das Team! Wir versammelten  
uns vor dem Kindergarten und alle Kinder warteten sehr ge-  
spannt mit ihren Laternen auf den St. Martin. Der kam den Berg  
hoch geritten und die Kinder staunten und freuten sich riesig mit  
ihren hellen Lichtern hinter St. Martin herzulaufen! Es ging am

Waldrand entlang und immer wieder hielt St. Martin an und die Kinder sangen mit großem Eifer viele Laternenlieder. Wieder am Kindergarten angelangt, dankten alle ganz ganz herzlich St. Martin und seinem Pferd! Wir sind sehr froh, dass trotz dieser schwierigen Zeit wir unseren Kindern doch schöne Ereignisse und Rituale ermöglichen können. Im Kindergarten gab es dann ein leckeres Frühstück mit Kaba, frischen Semmeln mit Butter und Marmelade, das allen gut schmeckte.

Ein besonderer Dank geht an Claus Holzinger, der es uns jetzt schon viele Jahre ermöglicht, dass St. Martin mit seinem Pferd voranzieht. Dieses ist ein besonderes Highlight für unsere Kinder. Vielen, herzlichen Dank dafür! Das Kita-Team aus Weinberg



## Vereine und Verbände

### SV 67 Weinberg

#### Abteilung Fußball

**Do., 18.11.**

**F-Jgd.** 17.00 Uhr FV Neuses – SG Aurach/Weinberg 2 in Neuses

**Fr., 19.11.**

**D-Mäd.** 17.45 Uhr SV Mosbach – SV Weinberg in Mosbach

**Sa., 20.11.**

**C-Mäd.** 14.00 Uhr SV Poppenreuth – SV Weinberg in Fürth

**So., 21.11.**

**Damen** 13.00 Uhr SV Weinberg – FC Würzburger Kickers

**Herren** 15.00 Uhr SV Weinberg – FC Dombühl

**Herren** 17.00 Uhr SV Weinberg 2 – TSV Weidenbach

### SSV Aurach

#### Abteilung Fußball

• **Herren I: Sonntag, 21.11.21 um 14.30 Uhr**  
SSV Aurach – TSV Schopfloch

• **Herren II: Sonntag, 21.11.21 um 12.30 Uhr**  
SSV Aurach II – TSV Schnelldorf II

### Förderverein SSV Aurach

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Liebe Vereinsmitglieder,

es ergeht herzliche Einladung zur Jahreshauptversammlung am **Sonntag, 28.11.2021 – Beginn: 18.30 Uhr – im Sportheim des SSV Aurach.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, 2. Genehmigung der Tagesordnung, 3. Protokoll der letzten JHV, 4. Tätigkeitsberichte des Vorstandes, 5. Kassenbericht 2019 und 2020, 6. Entlastung des Vorstands, 7. Aussprache über die Berichte, 8. Beschlüsse über Veranstaltungen 2022, 9. Neuwahlen, 10. Beschlüsse über die Mittelverwendung, 11. Wünsche, Anträge, Sonstiges, 12. Schlusswort

Wahlvorschläge und Anträge zur Mitgliederversammlung sind schriftlich bis zum 25.11.2021 beim ersten Vorsitzenden Stefan Feuchter, Am Flurbuck 20, 91589 Aurach, einzureichen.

*Weihnachts- und Neujahrsgrüße*

**Schalten Sie Ihre Weihnachtsanzeige bequem online!**

Sämtliche Weihnachtsanzeigen aus unserem Musterheft finden Sie auf unserer Homepage unter [www.krieger-verlag.de](http://www.krieger-verlag.de) unter der **Auswahl Weihnachtsanzeigen.**

Für Farbanzeigen finden Sie auf den ersten zehn Seiten eine noch größere Auswahl als im gedruckten Musterheft.

Des Weiteren können Sie Ihre Weihnachtsanzeige bequem online in Auftrag geben und bekommen sofort den Preis Ihrer gewählten Anzeige angezeigt.

Schauen Sie doch mal rein.  
*Ihr Krieger-Verlag, Blaufelden*

Für die Teilnahme an der Veranstaltung gilt die 3G+-Regel und Maskenpflicht im Gebäude. Für die Teilnahme an der Veranstaltung gelten die aktuellen Infektionsschutz-Vorgaben und Maskenpflicht im Gebäude. gez. Stefan Feuchter, erster Vorsitzender

### VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg



#### VdK Bayern hilft Hochwasseropfern

Der Sozialverband VdK Bayern sorgt mithilfe der am 14. November 2021 beendeten Haussammlung „**Helft Wunden heilen**“

dafür, dass Bedürftigen gezielt geholfen wird und die Spenden jetzt zur Unterstützung eingesetzt werden.

**Danke an ALLE für die Spenden. Danke für das Vertrauen in dieser Zeit. Danke den Sammlerinnen und Sammlern, die von Tür zu Tür gegangen sind.**

NACHRUF

In stillem Gedenken  
nehmen wir Abschied von

**Herrn Lorenz Ludwig**

Herr Ludwig war dem VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg 40 Jahre treu verbunden.  
Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

VdK-Sozialverband Aurach-Weinberg  
Barbara Fuchs, Erste Vorsitzende

### Nachbarschaftshilfe 91589



#### Statistik für Oktober:

**Es wurden 18 Einsätze geleistet.**

Davon waren  
8x Essenslieferung  
5x Amtshilfe  
5x Einkaufshilfe

Unsere ehrenamtlichen Helfer haben 12 Stunden geleistet und sind 53 km gefahren.

#### Brauchen Sie auch Unterstützung?

**Melden Sie sich unter der Handy-Nr.: 0171/1150467**

**an folgenden Zeiten:** Montag bis Freitag: 10.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag: 10.00 bis 14.00 Uhr

Die Nachbarschaftshilfe im Gemeindegebiet Aurach/Weinberg

# HIER SIND SIE RICHTIG

Handel - Handwerk - Gewerbe

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

## Kraftfahrer (m/w/d)

FS Kl. 2/CE, mit täglicher Rückkehr, in Voll- und Teilzeit, für den Standort Geslau sowie Aushilfe am Wochenende für den Standort Windsbach.

Spedition Huber

Tel. 0 98 71/77 04 und Mobil 0170/1 61 75 42

### Achtung Haus- und Wohnungsbesitzer!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen???

#### Kostenlose Immobilienbewertung

Nutzen Sie unsere über 25-jährige Erfahrung!

Fa. Meier UH-Immo. Tel. 0981/46190-26

www.UH-immobilien.de

Ihr Helfer für Haus und Hof

M 220

Mehrzweckgerät

Balkenmäher mit Doppelmesser-Schneid-System, Sichelmulchgerät, Hackfräse, Häufelpflug, Kehrmaschine, Schneeräum-schild



Beratung, Verkauf, Service

**RANGAU**

Motorgeräte GmbH

91522 Ansbach, Würzburger Landstr. 28  
Telefon 09 81/4 60 95 10, Fax 4 60 95 09

## PROFI IN IHRER NÄHE GESUCHT?

Sie finden uns unter



www.regioport-aktuell.de



Wir suchen Verstärkung für unser Team m/w/d

### Gerüstbauer Gerüstbauhelfer Auszubildende

Bewerbung telefonisch unter 09853/15 84 oder schriftliche per E-Mail an: info@geruestbau-maier.de

## Kraftfahrer m/w/d

FS-Kl. CE im nationalen Fernverkehr ab sofort gesucht

Spedition Fritz Zwengauer

91578 Leutershausen · Tel. 09823/261

info@spedition-zwengauer.de

www.spedition-zwengauer.de

## eurONATUR

Schenken Sie sich Unendlichkeit.

Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie, das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren.



Interessiert? Wir informieren Sie gerne. Bitte wenden Sie sich an:

Sabine Günther  
Telefon +49 (0)7732/9272-0

testamentsspende@euronatur.org



Haus der Betreuung und Pflege Aurach

Mit der Tradition von früher und der Pflege von morgen für den Bewohner von heute - bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt!

## Qualitätsbeauftragte/r Pflege (m/w/d) mit flexiblen Arbeitszeiten in Voll- oder Teilzeit

### PROFIL

- abgeschlossene Berufsausbildung in der Alten-/Kranken- bzw. Gesundheitspflege
- Motivation und Begeisterung für die Pflegedokumentation
- offenes freundliches Wesen
- Spaß an der Arbeit im Team

### AUFGABEN

- Schreiben der Pflegedokumentation (SIS)
- Einhaltung von Maßnahmen zur Qualitätssicherung
- enge Zusammenarbeit mit PDL und EL
- die Einführung, Umsetzung und kontinuierliche Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements

### WAS WIR BIETEN

- familienfreundliche Arbeitszeiten (Rücksicht auf Kindergarten-/ Schulöffnungszeiten u. ä.)
- ein motiviertes und aufgeschlossenes Team
- Mitarbeiterbenefits
- attraktive und leistungsbezogene Vergütung

### BEWERBEN SIE SICH JETZT!

Haus der Betreuung und Pflege Aurach

Lavendelweg 1 - 91589 Aurach

Einrichtungsleiter Stefan Denniger

Tel. (+49) 9804/93988-20, info@hdb-aurach.de

## WERBUNG -

**DIE BRÜCKE ZUM ERFOLG!**

SONJA'S AUGENBLICK  
MIT BLICK FÜR DAS BESONDERE

**BLACK FRIDAY week**

21.11 - 27.11.21

**25 % RABATT AUF ALLE FASSUNGEN**



Seit 20 Jahren stehen wir für individuelle Beratung und maßgeschneiderte Lösungen, speziell auf Ihre Wünsche abgestimmt. Lassen Sie sich von uns begeistern!

### Unsere Leistungen für Sie:

- BRILLEN | SONNENBRILLEN | KINDERBRILLEN
- KONTAKTLINSEN
- SEHSCHÄRFENBESTIMMUNG
- VERGRÖßERENDE SEHHILFEN | LUPEN | ZUBEHÖR
- SERVICELEISTUNGEN UND REPARATUREN

### Besuchen Sie uns:

Montag bis Freitag:

09:00 - 13:00 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr

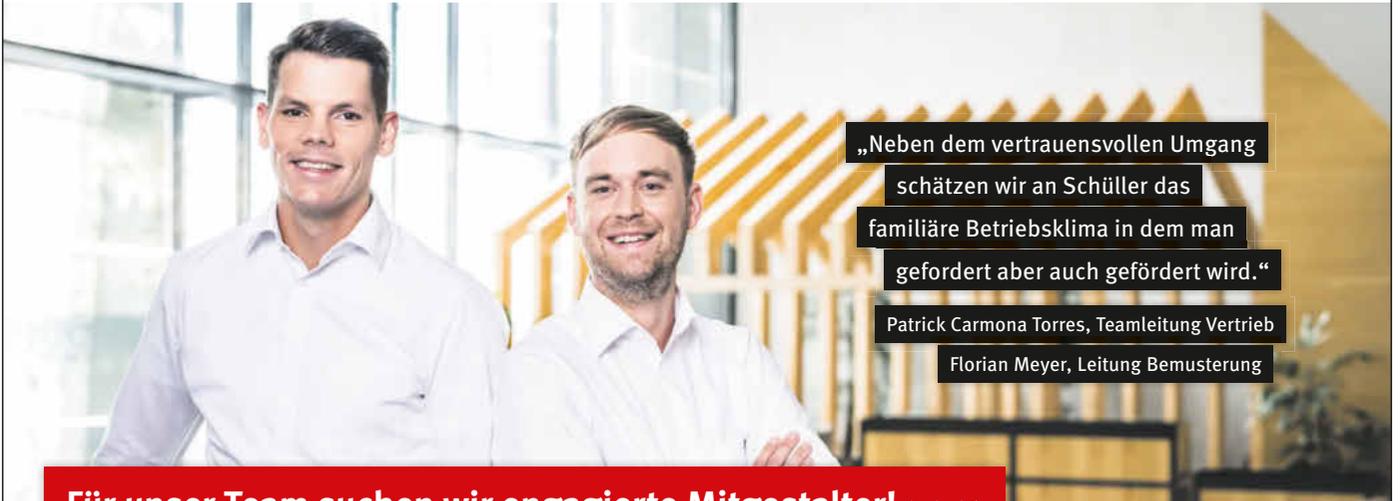
Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag nach Vereinbarung

Wir bitten Sie derzeit nach Möglichkeit vorab um eine telefonische Terminvereinbarung.

Hintere Gasse 20 · 91567 Herrieden · Telefon: 09825 / 653

f augenblick2000 · @sonjas\_augenblick · www.sonjas-augeblick.de



„Neben dem vertrauensvollen Umgang  
schätzen wir an Schüller das  
familiäre Betriebsklima in dem man  
gefordert aber auch gefördert wird.“

Patrick Carmona Torres, Teamleitung Vertrieb

Florian Meyer, Leitung Bemusterung

**Für unser Team suchen wir engagierte Mitgestalter! (m/w/d)**

Schüller ist einer der führenden Küchenhersteller Deutschlands und gleichzeitig einer der größten Arbeitgeber der Region. Ein zukunftssicherer Arbeitsplatz, fortschrittliche Innovationen und Leistungsfähigkeit sind Säulen unseres stetigen Wachstums. Werden auch Sie Teil unseres familiengeführten Unternehmens und arbeiten Sie in einem hochmodernen Arbeitsumfeld.

Fakten zu Schüller:  
2.016 Mitarbeiter/-innen, rund 150.000  
produzierte Küchen im Jahr und ein  
Jahresumsatz von 600,8 Mio. Euro.

Sachbearbeiter Auftragsabwicklung (m/w/d)

Sachbearbeiter Kundendienst (m/w/d)

Mitarbeiter Auftragsmanagement (m/w/d)

... und viele weitere Stellen

Interesse? Dann bewerben Sie sich  
direkt online über unser Stellenportal  
auf [www.schueller.de](http://www.schueller.de) oder scannen Sie  
einfach den QR-Code.

Fragen zur Stellenausschreibung beant-  
wortet Ihnen gerne unser Karriere-Team  
unter +49 (0) 9825 83-0 oder per Mail:

[kariere@schueller.de](mailto:kariere@schueller.de)

**Wir bieten**

- Betriebliche Gesundheits- und Altersvorsorge
- Mitarbeiterqualifikation und -weiterbildung
- Mitarbeiterkleidung
- Zahlreiche Schüller Benefits: Bike Leasing, Wertkarte und persönliche Präsente



Schüller Möbelwerk KG | [www.schueller.de](http://www.schueller.de) | [www.next125.com](http://www.next125.com)

**Dachdecker-Zimmerer & Malerbetrieb**

**Wir Renovieren Ihr Zuhause Fachgerecht**

Dacheindeckungen • Dachdämmungen • Spenglerarbeiten

Fassaden • Fassadenanstriche • Putzbeschichtungen

**B** AYER **Hausrenovierungen** GmbH  
Jetzt 10% KfW Zuschuss sichern

Marktstr. 1

74579 Fichtenau

**07962-71 05 94**

[www.bayer-direkt.eu](http://www.bayer-direkt.eu)

E-Mail: [bayer-info@t-online.de](mailto:bayer-info@t-online.de)

Fachmakler für landwirtschaftliche Anwesen sucht  
im Kundenauftrag:

**Bauernhöfe, Reiterhöfe, Althofstellen,  
Forsthäuser, Mühlen**

Kompetente Beratung und Begleitung ist für uns selbstverständlich.

**Tel. 0 98 52/61 57 360**

E-Mail: [info@pfeiffer-koberstein-immobilien.de](mailto:info@pfeiffer-koberstein-immobilien.de)

[www.pfeiffer-koberstein-immobilien.de](http://www.pfeiffer-koberstein-immobilien.de)

**Dinkelsbühler Baustoffzentrum** 

**Ihr kompetenter Fachhändler vor Ort**

**AKTIONSFLIESENBELÄGE**

FEINSTEINZEUG Nord Venedig **12.99** je m<sup>2</sup> 19.99

WANDFLIESE Neptun **ab 14.99** je m<sup>2</sup> 22.99

**AKTIONSPARKETT**

PARKETTBODEN Eiche Schiffsboden **29.99** je m<sup>2</sup> 39.99

**NEU IM SORTIMENT!**  
DESIGN-Parkettböden  
BENNETT & JONES  
Fine handmade Wood Flooring



[www.bennettandjones.com](http://www.bennettandjones.com)

**DINKELSBÜHLER BAUSTOFFZENTRUM GmbH**

Wassertrüdingen Straße 63  
91550 Dinkelsbühl **Ab 02.11.**

Telefon: 09851 / 58 97 90 - 0  
Telefax: 09851 / 58 97 90 - 90  
E-Mail: [info@dkb-bz.de](mailto:info@dkb-bz.de)

**Winteröffnungszeiten**  
Mo - Fr 07:30 - 17:30 Uhr  
Sa 08:00 - 13:30 Uhr

  
Süddeutsche Absatz-Deutscherlands (FOCUS)

→ Hoch- und Tiefbau → Innenausbau → Betontankstelle → Garten- und Landschaftspark

ANZEIGENTEXTE BITTE DEUTLICH SCHREIBEN UND RECHTZEITIG AUFGEBEN!

**Stichwort: Pflegekasse!**

Mit der Änderung von Pflegestufen auf sogenannte Pflegegrade haben sich auch die Voraussetzungen und die Leistungen geändert!

Schon bei Pflegegrad I, wenn eine geringe Beeinträchtigung der Selbstständigkeit festgestellt ist, gibt es eine Förderung für zum Verbrauch bestimmte Hilfsmittel in Höhe von monatlich **40 Euro**.

Wir können für Sie den Antrag bei der Pflegekasse stellen!

**Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!**


**Gustav-Weißkopf-Apotheke**

Apothekerin Isabel Holzmeier e.K.  
Steinweg 2 | 91578 Leutershausen  
Telefon: 0 98 23 - 92 62 470  
E-Mail: [info@gustav-weißkopf-apotheke.de](mailto:info@gustav-weißkopf-apotheke.de)





Bestattermeister 

**Würdinger**  
BESTATTUNGEN

Hintere Gasse 2 • 91567 Herrieden

**(09825) 20 30 870**  
(09825) 20 30 871

[info@wuerdinger-bestattungen.de](mailto:info@wuerdinger-bestattungen.de)  
[www.wuerdinger-bestattungen.de](http://www.wuerdinger-bestattungen.de)

*Memento mori*  
Sei dir der Sterblichkeit bewusst!

Ein Thema,  
das uns alle angeht ...  
**Bestattungsvorsorge**

**SUCHE ÜBUNGSRÄUME**  
für Qi Gong (Erwachsene) und für Kinder KungFu  
in Neunstetten, Herrieden oder Aurach

[www.michael-lewerenz.com](http://www.michael-lewerenz.com)  
Tel. 0 98 02/2 60 97 61 | 01 78/7 17 55 65

**24h Betreuung zu Hause**  
aus Osteuropa

**NIEDERLASSUNG ANSBACH**

Georg-Oberer-Weg 32  
91522 Ansbach  
Tel. 0981 9392791-0  
[www.sozialagentur-nw.de](http://www.sozialagentur-nw.de)

  
Sozialagentur  
Nordwürttemberg

Info & Beratung vor Ort kostenlos und unverbindlich

**Gasthaus „Zur Linde“ Aurach, Catering**

Freitag ab 18.00 Uhr **Buffet** und **Saukopfessen**  
(bitte reservieren)

Sonntag, 11.00 - 14.00 Uhr  
**Rehbraten, Kalbshaxen, Rumpsteak**  
und unsere reichhaltige Speisekarte.

28.11.2021 **Hammelessen**

Auf Ihren Besuch freut sich  
**Fam. Baumgärtner**, Telefon 0 98 04/2 25

**Wir brauchen Verstärkung!** 

Das Caritas-Seniorenheim St. Marien  
sucht zur Verstärkung eine/n

**Mitarbeiter/in (m/w/d)**  
**im Bereich Küche und Hauswirtschaft**

jeweils in Teilzeit 20 – 30 Stunden/ Woche

**Wir bieten:**

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem familiären Team
- Leistungsgerechte Vergütung nach Tarif AVR  
Stufensteigerung, sodass sich Ihre langjährige  
Mitarbeit lohnt
- Arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge
- Vielfältige Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Feiertagszulagen, Weihnachtsgeld u. v. m.

Gerne stehen wir Ihnen für Ihre Fragen zur Verfügung.

**Caritas-Seniorenheim St. Marien**

Herr Robert Bengel  
Vogteiplatz 6 | 91567 Herrieden  
Tel. 0 98 25 / 9 27 94 0  
[seniorenheim@caritas-herrieden.de](mailto:seniorenheim@caritas-herrieden.de)



**STADT-APOTHEKE  
LEUTERSHAUSEN**  
APOTHEKER WOLFGANG REDLIN e.K.  
*Homöopathie und Naturheilverfahren*

## IHR IMPFNACHWEIS IM SCHECKKARTENFORMAT

**NUR  
9,90 €**



Ein Impfnachweis,  
der auch ohne Akku  
und Internetverbindung  
funktioniert:

Die einfache Lösung,  
um stets einen offiziellen  
Immunitätsnachweis mit sich  
zu führen –  
im praktischen  
Scheckkartenformat.

4 PRAKTISCHE  
STICKER

Freecall: 0800 - 20 40 666  
Telefon: 0 98 23 - 92 07-0  
Telefax: 0 98 23 - 92 07-77  
info@apotheke-leutershausen.com  
www.apotheke-leutershausen.com

 Arzneimittel vorbestellen  
mit WhatsApp  
(0151 / 42 36 44 76)

 /apothekeleutershausen



# Bestattungen Hahn

24 Std. erreichbar

## Komplettbetreuung im Trauerfall

Schnelldorf - 07950 - 302  
Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge

# Getränke-Center Aurach

Peter Marsch, Steinauer Weg 6, Nähe ALDI, Tel. 0 98 04/91 56 91  
Öffnungszeiten: MO.-FR. 8.30 -12.30 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr, SA. 8.30 -13.00 Uhr

### Unsere Festbiere:

Mönchshof Weihnachtsbier	20 x 0,5 l	14,45 €
Veldensteiner Festbier	20 x 0,5 l	13,95 €
Spalter Winterbier	20 x 0,5 l	15,95 €
Tucher Christkindlesmarktbier	20 x 0,5 l	14,95 €
Gutmann Weizenbock	20 x 0,5 l	18,95 €
Reindler Sekenator	20 x 0,5 l	15,95 €
Spalter Bockl Sixpack	6 x 0,5 l	4,95 €

### Glühwein und Punsch:

Kern's Glühwein	1,0 l	2,49 €
Kern's Kinderpunsch	1,0 l	1,99 €
Fürstenfass Winzerglühwein mit Traubensaft gesüßt, rot und weiß	1,0 l	3,99 €

**Bleibt gesund und froh im Herzen!**

Angebote gültig ab Fr., 19.11.2021 Solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

## Brennholz

Ofenfertig in verschiedenen Längen

**Info: 0170/7937501**

Weitere Dienstleistungen sind:

- Rücke-Arbeiten
- Holztransporte
- mobiler Sägespaltautomat
- Holzeinschlag
- Seilwinden
- Ruckezangenverleih



N. Steingruber • Hohenberg 42 • 91567 Herrieden



Zufluchtsstätte-  
**FRAUENHAUS  
ANSBACH** Tag +  
Nacht  
Tel. 0981/95959

**BERATUNG, HILFE,  
SCHUTZ UND  
UNTERKUNFT**

BEI HÄUSLICHER GEWALT UND  
(EX-) PARTNER-STALKING.



... seit  
**20 Jahren**

- Fliegengitter
- Fenster / Rollläden
- Haus-/Zimmertüren
- Terrassenverglasungen

## Hoffmann

Verkauf · Montage · Service

Aurach / Weinberg  
Tel. 09804 2266999  
Mobil 0170 4888080

**Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?**

Maier's SEIT 1905

21. bis 27. November

# BLACK WEEK 20% AUF ALLES

Zum Kathreinmarkt am **Sonntag, den 21.11.** von 12:00 bis 17:00 Uhr **geöffnet!**

Maier's SEIT 1905

Find us on:  
**facebook**  
@Maier'sModehaus



maier's-mode.de

Text: Maier e.K. · Marktplatz 10 · Herrieden · Tel. 09825/298 · www.maier's-mode.de